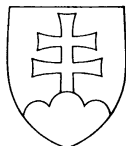


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
**Stále pracovisko Nitra**  
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Číslo: 9261-47891/2019/Tit/371700107/KR-Z31

v Nitre dňa 17. 12. 2019



## R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa ustanovení § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa ustanovenia § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) v súčinnosti so zákonom č. 71/1967 o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), na základe návrhu na kolaudáciu stavby, predložených dokladov a uskutočneného kolaudačného konania

vydáva podľa ustanovenia § 82 stavebného zákona rozhodnutie o užívaní stavby:

**„Výroba kvapalného MDX“ (ďalej len „stavba“)**

stavebníkovi: **Tate & Lyle Boleraz, s.r.o., 919 08 Boleráz, IČO: 31 411 011**

v prevádzke **„Spracovanie kukurice – výroba škrobu, sirupov a krmív“**

v rozsahu stavebných objektov:

- E.1 Základové konštrukcie
- E.2 Oceľové konštrukcie
- E.3 Stavebné úpravy
- E.4 Svetelná inštalácia a uzemnenie

prevádzkových súborov

- G.1 Výrobné zariadenia
- G.2 Motorická inštalácia
- G.3 ASRTP

#### G.4 Zdvíhacie zariadenia

katastrálne územie: **Boleráz**  
na pozemkoch par. č.: **2198/20, 2198/37, 2198/41, 2198/42, 2198/47** – reg. „C“ podľa LV č. 2418-čiasť  
účel stavby: **inžinierske stavby – komplexné priemyselné stavby – komplexné priemyselné stavby**  
charakter stavby: **trvalá.**

Obec Boleráz vydala podľa ust. § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov súhlasné záväzné stanovisko č. 878/2017 zo dňa 20. 11. 2017 k projektovej dokumentácii stavby.

Obec Boleráz ako príslušný stavebný úrad vydala listom č. Výst.BOL-412/2017/Tá-437 zo dňa 27. 11. 2017 podľa ust. § 39a ods. 3 písm. d) stavebného zákona oznámenie o nevyžadovaní územného rozhodnutia o umiestnení stavby. Zároveň vydala súhlas podľa ust. § 120 ods. 2 stavebného zákona k vydaniu stavebného povolenia špeciálnym stavebným úradom listom č. Výst.BOL-412/2017/Tá-437 zo dňa 27. 11. 2017.

Okresný úrad Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, odbor kvality životného prostredia, oddelenie manažment environmentálnych rizík, ako príslušný orgán podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov na životné prostredie“) vydal rozhodnutie č. G2011/01807/ŠSMER/Pm pre stavbu „**Výroba kvapalného MDx a Sušiareň MDX**“ zo dňa 24. 10. 2011, v ktorom sa uvádza že navrhovaná činnosť sa nebude posudzovať podľa tohto zákona.

Stavba „**Výroba kvapalného MDX**“ je súčasťou prevádzky „**Spracovanie kukurice – výroba škrobu, sirupov a krmív**“ a bola zrealizovaná na základe zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou bolo stavebné povolenie na uvedenú stavbu, ktoré vydala Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“) rozhodnutím č. 1261,1140,1711-5550/2018/Tit/371700107/Z29, Z31-SP, Z32 zo dňa 22. 02. 2018.

#### **Podmienky pre užívanie stavby:**

1. Užívať stavbu na účel určený v tomto rozhodnutí.
2. Zabezpečiť vykonávanie periodických odborných prehliadok a skúšok technických zariadení v predpísaných termínoch podľa technických podmienok stanovených výrobcom, podľa osobitných predpisov a v zmysle ustanovení STN, vzťahujúcich sa na predmetnú stavbu.
3. Vybudovanej stavbe venovať trvalú starostlivosť, aby slúžila svojmu účelu a projektovaným kapacitám.
4. Zásadné zmeny, ktoré si vyžiada prevádzkovanie vybudovanej stavby, prerokovať s Inšpekciou.

## O d ô v o d n e n i e

Stavebník: **Tate & Lyle Boleraz, s.r.o.**, 919 08 Boleráz, IČO: 31 411 011 podal dňa 15. 10. 2019 návrh na uvedenie stavby „**Výroba kvapalného MDX**“ do užívania. Stavba je súčasťou prevádzky „**Spracovanie kukurice – výroba škrobu, sirupov a krmív**“.

Inšpekcia preskúmala podaný návrh na kolaudáciu stavby - žiadosť o vydanie povolenia na užívanie stavby „**Výroba kvapalného MDX**“ a v súlade s ustanovením § 80 ods. 1 stavebného zákona oznámila účastníkom konania, obcí a dotknutým orgánom štátnej správy listom číslo: 9261-42251/2019/Tit/371700107/KR-Z31 zo dňa 14. 11. 2019 začatie kolaudačného konania a súčasne nariadila na deň 10. 12. 2019 ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním. Zároveň Inšpekcia zaslala Okresnému úradu Trnava, štátnej správe posudzovania vplyvov na životné prostredie listom č. 9261-42249/2019/Tit/371700107/KR-Z31 zo dňa 14.11.2019 žiadosť o vydanie záväzného stanoviska podľa ustanovenia § 140c stavebného zákona.

Ústneho pojednávania sa zúčastnil stavebník, zástupca Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Trnave zástupcovia zhotoviteľa. Zoznam zúčastnených tvorí prílohu k protokolu o ústnom pojednávaní z kolaudačného konania (ďalej len „protokol“).

Inšpektorát práce listom č. listom č. BOZP I/2017/288 zo dňa 22. 11. 2019 doručil na Inšpekciu Oznámenie o neúčasti na kolaudačnom konaní, v ktorom konštatuje, že sa konania nezúčastní a nebude si uplatňovať formou záväzného stanoviska požiadavky na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci k predmetnej stavbe.

V protokole z ústneho pojednávania Inšpekcia konštatovala, že na stavbe boli zrealizované odchýlky oproti schválenej projektovej dokumentácii. Súpis odchýliek tvorí prílohu k protokolu o ústnom pojednávaní.

Na ústnom pojednávaní boli tieto odchýlky prerokované a Inšpekcia ich zaznamenala v protokole. Keďže sa jednalo o nepodstatné zmeny, ktoré nemenili technické riešenie ani majetkoprávne vzťahy, boli tieto zlúčené s kolaudačným konaním a prerokované na ústnom pojednávaní. Proti týmto zmenám nemal žiadny z prítomných pripomienky ani námietky.

Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trnave sa vyjadrilo do protokolu, že súhlasia s kolaudáciou stavby bez pripomienok a zároveň vydalo Záväzné stanovisko č. ORHZ-TT1-FBS41-001/2019 zo dňa 10.12.2019 zo dňa, ktoré bolo kladné bez pripomienok.;

V protokole Inšpekcia konštatovala, že povolenie na užívanie stavby je možné vydať po predložení nasledovných dokladov:

- *osvedčenia Technickej inšpekcie, a.s. o vykonaní úradnej skúšky zariadenia pred uvedením do prevádzky (technologického zariadenia),*
- *protokolu o skúške tesnosti nádrží – V3310, V7424 vykonaných oprávnenou osobou,*
- *vyhlásenie o zhode k rozvádzačom ABB,*
- *protokolov o tlakových skúškach potrubných rozvodov.*

Na Inšpekciu boli doručené nasledovné vyjadrenia:

- *Záväzné stanovisko Okresného úradu Trnava, odbor starostlivosti o životné prostredie, Kollárová 8, 917 02 Trnava, č. OU-TT-OSZP3-2019/040713-002 zo dňa 05. 12. 2019 - v ktorom sa uvádza, že návrh na uvedenie stavby do užívania je z koncepčného hľadiska v súlade so zákonom o posudzovaní, s vydaným rozhodnutím č. G2011/01807/ŠSMER/Pm zo dňa 24. 10. 2011 a jeho podmienkami.*

- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave, Limbová 6, P.O.BOX 1, 917 09 Trnava, Záväzné stanovisko č. RÚVZ/2019/04208/Zam-PPL zo dňa 03.12.2019, v ktorom uvádza, že s návrhom žiadateľa na uvedenie priestorov stavby „Výroba kvapalného MDX“ do prevádzky súhlasí bez pripomienok
- vyjadrenie Okresného úradu Trnava, orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva č. OU-TT-OSZP3-2 zo dňa 20. 11. 2019 k dokumentácii v kolaudačnom konaní, v ktorom konštatoval, že súhlasí bez pripomienok s vydaním rozhodnutia na uvedenie stavby do užívania.

Dňa 13.12.2019 stavebník predložil Inšpekcii k nahliadnutiu dokumenty požadované v zápisnici z ústneho pojednávania:

- certifikát č. 7461/4/2019-2 zo dňa 12.12.2019 Technickej inšpekcie, a.s. o o bezpečnosti technického zariadenia podľa STN EN ISO/IEC 17020,
- protokolu o skúške tesnosti nádrží – V3310, V7424 vykonaných oprávnenou osobou (protokol o hydrostatickej skúške V3010 č. 42311/T1/2019 zo dňa 8.8.2019 a protokol o hydrostatickej skúške V 7424 zo dňa 14.7.2018),
- vyhlásenie o zhode k rozvádzačom ABB,
- protokolov o tlakových skúškach potrubných rozvodov:
  - protokol o tlakových skúškach odolnosti a tesnosti č. 01/20-111-095/2019 zo dňa 4.6.2019 – Sirup glukózy,
  - protokol o tlakových skúškach odolnosti a tesnosti č. 02/20-111-095/2019 zo dňa 6.6.2019 – nabaľovací roztok,
  - protokol o tlakových skúškach odolnosti a tesnosti č. 03/20-111-095/2019 zo dňa 11.6.2019 – Filtrovaný sirup,
  - protokol o tlakových skúškach odolnosti a tesnosti č. 04/20-111-095/2019 zo dňa 14.6.2019 – Demin. Filtorvaný sirup DX,
  - protokol o tlakových skúškach odolnosti a tesnosti č. 01/20-111-2019/2019 zo dňa 8.5.2019 – Výroba MDX Line 2,
  - protokol o tlakových skúškach odolnosti a tesnosti č. 02/20-111-2019/2019 zo dňa 10.5.2019 – Rozvod prístrojového vzduchu
  - protokol o tlakových skúškach odolnosti a tesnosti č. 03/20-111-2019/2019 zo dňa 14.5.2019 – Rozvod sirupu MDX,
  - protokol o tlakových skúškach odolnosti a tesnosti č. 04/20-111-2019/2019 zo dňa 16.5.2019 – Zahustený demi sirup MDX,
  - protokol o tlakových skúškach odolnosti a tesnosti č. 05/20-111-2019/2019 zo dňa 18.5.2019 – Zahustený demi sirup MDX.

Zoznam predložených dokladov je uvedený v protokole z kolaudačného konania a doklady sú uložené v spise.

Na základe preskúmania a zhodnotenia predložených dokladov, vyjadrení dotknutých orgánov štátnej správy a vykonaného konania Inšpekcia zistila, že boli splnené podmienky stavebného povolenia a stavba vyhovuje všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu a užívaním stavby nebude ohrozený život a zdravie osôb, ani životné prostredie a rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Podanie návrhu na vydanie povolenia na užívanie stavby bolo spoplatnené poplatkom vo výške 530 eur prevodom na účet v súlade s položkou 62a písm. g) sadzobníka správnych poplatkov zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

## Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu môže podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra:

- a) účastník konania podľa ustanovenia § 53 a ustanovenia § 54 správneho zákona do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia,
- b) aj ten, kto nebol účastníkom konania, ale len v rozsahu, v akom sa namieta nesúlad povolenia s obsahom rozhodnutia podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, podľa ustanovenia § 140c ods. 9 stavebného zákona do 15 pracovných dní odo dňa zverejnenia rozhodnutia.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Katarína Pillajová  
vedúca stáleho pracoviska

### **Doručí sa:**

#### **Účastníkov konania:**

1. Tate & Lyle Boleraz, s.r.o., 919 08 Boleráz, doručiť na adresu splnomocneného zástupcu EXPRO, s.r.o., P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa

#### **Obci (po právoplatnosti rozhodnutia):**

2. Obec Boleráz, 919 08 Boleráz

#### **Dotknutým orgánom a organizáciám (po právoplatnosti rozhodnutia):**

3. Spoločný obecný úrad (stavebný úrad), Kollárova 8, 917 01 Trnava
4. Okresný úrad životného prostredia Trnava, Kollárova 8, 917 02 Trnava,
  - štátna správa v odpadovom hospodárstve
5. – štátna vodná správa
6. – štátna správa ochrany ovzdušia
7. – štátna správa ochrany prírody a krajiny
8. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Trnave, Rybníková 9, 917 00 Trnava
9. Inšpektorát práce v Trnave, Jána Bottu č. 4, 917 01 Trnava
10. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Trnave, Limbová 6, P.O. BOX 1, 917 09 Trnava 9

#### **Na vedomie projektantom (po právoplatnosti rozhodnutia):**

1. Ing. Peter Šoka, EXPRO, s.r.o., P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa
2. Ing. Vojtech Winter, EXPRO, s.r.o., P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa

3. Ing. Jozef Guizon, EXPRO, s.r.o., P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa
4. Ing. Stanislav Šrámek, EXPRO, s.r.o., P.O.BOX 12, 927 03 Šaľa